

44/127. Международный год грамотности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/104 от 7 декабря 1987 года, которой она провозгласила 1990 год Международным годом грамотности,

напоминая, что во Всеобщей декларации прав человека⁴ и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах⁵ признается неотъемлемое право каждого человека на образование,

учитывая тот факт, что ликвидация неграмотности является одной из важнейших целей Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций¹¹⁰ и должна стать одной из целей стратегии на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что широко распространенная неграмотность, особенно во многих развивающихся странах, серьезным образом препятствует процессу экономического и социального развития и культурному и духовному росту общества,

будучи убеждена, что грамотность, особенно функциональная грамотность и надлежащее образование, является одним из необходимых элементов для развития и использования науки, техники и людских ресурсов для обеспечения экономического и социального прогресса,

будучи уверена в том, что Международный год грамотности явится уникальной возможностью для мобилизации усилий в борьбе с неграмотностью на национальном, региональном и международном уровнях,

с удовлетворением отмечая программу для Международного года грамотности, подготовленную Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

признавая, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры взяла на себя роль ведущей организации по проведению Международного года грамотности,

1. *с удовлетворением отмечает* заслуживающую высокой оценки работу, проделанную Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ее Генеральным директором в целях обеспечения надлежащей подготовки к Международному году грамотности;

2. *выражает признательность* тем правительствам, которые учредили национальные комитеты или аналогичные структуры для проведения Международного года грамотности и приступили к осуществлению на-

циональных программ, направленных на достижение целей Года;

3. *выражает благодарность* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций за их вклад в подготовку к проведению Международного года грамотности;

4. *с удовлетворением отмечает* активное участие многих неправительственных организаций в мероприятиях по подготовке к проведению Международного года грамотности, и в частности создание Международной целевой группы по вопросам грамотности;

5. *приветствует* созыв Всемирной конференции по вопросам образования для всех, которая должна состояться в марте 1990 года в Таиланде и будет совместно организована Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Всемирным банком;

6. *предлагает* государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также соответствующим межправительственным и неправительственным организациям принять надлежащие меры для достижения целей Международного года грамотности;

7. *предлагает также* правительствам, которые еще не сделали этого, разработать программу мер по повышению уровня грамотности и функциональной грамотности на период до 2000 года в соответствии с подготовленным Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Планом действий по ликвидации неграмотности к 2000 году¹¹¹;

8. *призывает* правительства, экономические и финансовые организации и учреждения, как национальные, так и международные, оказывать финансовую и материальную поддержку местным, национальным и региональным инициативам по содействию росту грамотности;

9. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры обеспечить широкое освещение деятельности и мер, подлежащих осуществлению в течение Международного года грамотности;

10. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об осуществлении программы для Международного года грамотности;

¹¹¹ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, двадцать пятая сессия, том I, резолюции*, стр. 53.

¹¹⁰ См. резолюцию 35/56, приложение

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Международный год грамотности".

*82-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

44/128. Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на статью 3 Всеобщей декларации прав человека, принятой в ее резолюции 217 А (III) от 10 декабря 1948 года,

ссылаясь также на статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, содержащегося в приложении к ее резолюции 2200 А (XXI) от 16 декабря 1966 года,

учитывая свое решение 35/437 от 15 декабря 1980 года, подтвержденное в ее резолюции 36/59 от 25 ноября 1981 года, рассмотреть идею разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни,

учитывая также свою резолюцию 37/192 от 18 декабря 1982 года, в которой она просила Комиссию по правам человека рассмотреть идею разработки второго факультативного протокола, а также свою резолюцию 39/137 от 14 декабря 1984 года, в которой она просила Комиссию и Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств продолжить рассмотрение этого вопроса,

принимая во внимание сравнительный анализ, подготовленный Специальным докладчиком Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств¹¹²,

принимая во внимание также мнения, высказанные правительствами в поддержку и против смертной казни, и их комментарии и замечания относительно второго факультативного протокола, приводимые в соответствующих докладах Генерального секретаря¹¹³,

ссылаясь на свое решение 42/421 от 7 декабря 1987 года и на резолюцию 1989/25 Комиссии по правам человека от 6 марта 1989 года и решение 1989/139 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1989 года, в соответствии с которыми сравнительный анализ и проект второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной

казни, подготовленные Специальным докладчиком, были препровождены Генеральной Ассамблеей для принятия соответствующего решения,

стремясь предоставить государствам — участникам Международного пакта о гражданских и политических правах, которые пожелают сделать это, возможность стать участниками второго факультативного протокола к этому соглашению,

рассмотрев проект второго факультативного протокола,

1. *выражает свою признательность* Комиссии по правам человека и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств за проделанную ими работу;

2. *принимает* и открывает для подписания, ратификации и присоединения второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, который содержится в приложении к настоящей резолюции;

3. *призывает* все правительства, которые могут сделать это, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации второго Факультативного протокола или присоединении к нему.

*82-е пленарное заседание,
15 декабря 1989 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни

Участвующие в настоящем Протоколе государства,

считая, что отмена смертной казни способствует укреплению человеческого достоинства и прогрессивному развитию прав человека,

ссылаясь на статью 3 Всеобщей декларации прав человека⁴, принятой 10 декабря 1948 года, и статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах⁵, принятого 16 декабря 1966 года,

отмечая, что формулировки статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, касающиеся отмены смертной казни, являются веским указанием на желательность отмены,

будучи убеждены в том, что все меры по отмене смертной казни следует рассматривать как прогресс в обеспечении права на жизнь,

желая взять настоящим международное обязательство об отмене смертной казни,

согласились о нижеследующем:

Статья I

1. Ни одно лицо, находящееся под юрисдикцией государства — участника настоящего Протокола, не подвергается смертной казни.

¹¹² E/CN.4/Sub.2/1987/20.

¹¹³ A/36/441 и Add.1 и 2, A/37/407 и Add.1 и A/44/592 и Add.1.